



**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Krakowie**

**Zakład Gospodarki Komunalnej
w Kocmyrzowie - Luborzycy
Luborzycza 97
32-010 Luborzycza**

Nasz Znak:
HK-PZ-431-595/2018

Data:
6 lipca 2018 r.

DECYZJA NR 210/2018

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krakowie działając na podstawie art. 2 pkt. 18, art. 5 ust. 1, art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. 2018 poz. 1152), art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 27 ust. 1 i 2 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz.U z 2017 r. poz. 1261 ze zm.), § 3 ust. 1 pkt. 1) i § 21 ust.1 pkt. 3 w zw. z ust. 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294) oraz art. 10 § 2 i art. 104 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U z 2017 poz. 1257 ze zm.), mając na uwadze treść otrzymanego w dniu 6 lipca 2018 r. sprawozdania cząstkowego z badań laboratoryjnych próby wody pobranej w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego w dniu 4 lipca 2018 roku w Ośrodku Zdrowia w Łuczycach, WC dla personelu- kran

- 1) **stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi zaopatrywanych w wodę z wodociągu publicznego Sadowie**
- 2) **określa dopuszczalną wartość parametrów grupy Coli w ilości 2 j.t.k w 100 ml wody na okres 30 dni od dnia wydania niniejszej decyzji**
- 3) **nakazuje zarządzającemu wodociągiem tj.: Zakładowi Gospodarki Komunalnej w Kocmyrzowie Luborzycy; Luborzycza 97; 32-010 Luborzycza:**
 - a) **podjąć działania zmierzające do poprawy jakości wody dostarczanej z wodociągu publicznego Sadowie celem doprowadzenia wody do właściwej jakości określonej w przepisach Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;**

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Krakowie
31-752 Kraków, ul. Makuszyńskiego 9
www.pssekraow.pl e-mail: psse@pssekraow.pl
adres skrytki na ePUAP: /pssekraow/SkrytkaESP
centrala tel.: (+48) 12 644 91 33, 12 644 93 72, 12 644 99 64,
12 684 40 35, 12 684 40 99, fax: (+48) 12 684 39 99
REGON: 351371049 / NIP: 675-11-59-603

- b) skutecznie powiadomić mieszkańców miejscowości Baranówka, Goszcza, Sadowie, część Łuczyc korzystających z wody podawanej z wodociągu publicznego Sadowie o stwierdzeniu warunkowej jej przydatności do spożycia i korzystania z wody do spożycia po przegotowaniu poprzez wywieszenie informacji w formie komunikatu o treści *„Woda dla mieszkańców miejscowości Baranówka, Goszcza, Sadowie, część Łuczyc jest warunkowo zdatna do spożycia przez ludzi. Woda może być spożywana tylko po przegotowaniu. Woda z kranu może być wykorzystywana do utrzymania higieny osobistej, splukiwania toalet oraz innych celów domowych.”* a o podjętych działaniach w tym zakresie powiadomić Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krakowie;
- c) przedstawić tutaj Inspektorowi Sanitarnemu wyniki z kontrolnych badań wody w zakresie parametrów grupy A z uwzględnieniem badań w kierunku enterokoków, z punktu: Ośrodek Zdrowia w Łuczycach, WC dla personelu- kran oraz z dwóch innych punktów na sieci wodociągowej

Decyzja niniejsza w punkcie 3 lit. b), zgodnie z art. 27 ust. 2 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej jest natychmiast wykonalna.

Termin wykonania: pkt 3 lit. a) - do 30 dni od daty doręczenia decyzji,
pkt 3) lit. c) - do dnia 3 sierpnia 2018 r.

UZASADNIENIE

W dniu 4 lipca 2018 r. zostały pobrane do badań laboratoryjnych, w kierunku oznaczeń mikrobiologicznych (bakterie grupy Coli, Escherichia Coli i enterokoków) w Ośrodku Zdrowia w Łuczycach, WC dla personelu- kran.

Badania wody zostały przeprowadzone w Oddziale Laboratoryjnym Badania Wody Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie przy ul. Prądnickiej 76, akredytowanym w tym zakresie przez Polskie Centrum Akredytacji (nr AB 601). Diagnostyka laboratoryjna wody wykazała, zgodnie ze sprawozdaniem cząstkowym z badań nr LW/2414-1/NS/2018 z dnia 4 lipca 2018 r. skażenie mikrobiologiczne wody bakteriami grupy Coli w ilości 2 j.t.k. w 100 ml wody (wartość dopuszczalna 0 j.t.k.). Obecności bakterii Escherichia Coli, Enterokoków analizy laboratoryjne nie wykazały (otrzymana wartość wynosi 0 j.t.k. w 100 ml wody).

Zgodnie z przepisem art. 2 pkt. 18 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków za wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi rozumie się wodę w stanie pierwotnym lub po uzdatnieniu, przeznaczoną do picia, przygotowania żywności lub innych celów domowych, niezależnie od jej pochodzenia i od tego, czy jest dostarczana z sieci dystrybucyjnej, cystern, w butelkach lub pojemnikach oraz wodę wykorzystywaną przez przedsiębiorstwo produkcji żywności do wytworzenia, przetworzenia, konserwowania lub wprowadzania do obrotu produktów albo substancji przeznaczonych do spożycia przez ludzi. Ponadto, zgodnie z art. 5 ust. 1 tejże ustawy przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne ma obowiązek zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody. Przepis zaś art. 12 ust. 1 ww. ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków stanowi, że nadzór nad jakością wody przeznaczonej

do spożycia przez ludzi sprawują organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej na zasadach określonych w przepisach o Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

Zgodnie z zapisem § 3 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, woda jest zdatna do użycia, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia m.in. podstawowe wymagania mikrobiologiczne określone w części A załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia oraz chemiczne określone w części B załącznika nr 1 do rozporządzenia.

Działając na podstawie powołanych wyżej przepisów, w związku z otrzymanym w dniu 6 lipca 2018 r. sprawozdaniem z badań wody stwierdza się, że jakość badanej wody nie spełnia wymagań określonych w Załączniku nr 1 do ww. rozporządzenia - część C Tabela 1 Lp. 1 z uwagi na obecność bakterii grupy Coli w ilości >0 j.t.k.

Zwrócić należy w tym miejscu jednakże uwagę na treść § 21 ust. 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi właściwy państwowy inspektor sanitarny może stwierdzić warunkową przydatność wody do spożycia w przypadku stwierdzenia przekroczenia w badanej próbce wody wskaźnikowych parametrów mikrobiologicznych przy jednoczesnym wykonaniu, w przypadku przekroczenia wartości parametrycznej < 10 jtk (NPL)/100 ml dla parametru bakterie grupy coli, badań jakości wody wykluczających obecność w badanej próbce parametru Escherichia coli i Enterokoków oraz uznania stwierdzonej niezgodności za nieistotną, niestwarzającą zagrożenia dla zdrowia, przy jednoczesnym podjęciu odpowiednich działań naprawczych.

W tym stanie prawnym i faktycznym, po rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia, faktu obecności bakterii grupy Coli określonych w załączniku nr 1 część C Tabela 1 Lp. 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krakowie uznał, iż do czasu poprawy jej jakości w kwestionowanym zakresie woda dla mieszkańców miejscowości Baranówka, Goszcza, Sadowie, część Łuczyc jest warunkowo zdatna do spożycia przez ludzi. Wodę tę można spożywać tylko po przegotowaniu. Woda z kranu może być wykorzystywana do utrzymania higieny osobistej, splukiwania toalet oraz innych celów domowych.

Celem poprawy jakości wody, tak by była zdatna do spożycia przez ludzi, adresat niniejszej decyzji winien podjąć niezwłocznie działania naprawcze zmierzające do skutecznego usunięcia zanieczyszczenia bakteriami grupy Coli. W związku z powyższym, do czasu poprawy jakości wody, należy **skutecznie poinformować mieszkańców miejscowości Baranówka, Goszcza, Sadowie, część Łuczyc do których dostarczana jest woda z ujęcia wodociągu publicznego Sadowie.**

Ponadto wskazać należy na art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, z którego wynika dla organu administracji publicznej obowiązek zagwarantowania stronie czynnego udziału w każdym stadium postępowania oraz zagwarantowanie stronie przed wydaniem decyzji możliwości wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. Jednakże zgodnie z art. 10 § 2 k.p.a. od zasady ogólnej czynnego udziału strony w postępowaniu są ustanowione wyjątki, a mianowicie: "organy administracji publicznej mogą odstąpić od zasady określonej w § 1 tylko w przypadkach, gdy załatwienie sprawy nie cierpi zwłoki ze względu na niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia ludzkiego albo ze względu na grożącą niepowetowaną szkodę materialną". W niniejszej sprawie zachodzi konieczność

natychmiastowego wydania decyzji z uwagi na brak zapewnienia wody o właściwych parametrach mikrobiologicznych. Woda ta jest niezdatna do spożycia przez ludzi bowiem długotrwałe utrzymujące się skażenie wody bakteriami w wodzie pitnej może powodować m.in. zakażenie dróg moczowych czy też zaburzenia żołądkowo-jelitowe, a w konsekwencji stanowić zagrożenie dla zdrowia i życia ludzkiego. Celem zatem zapobieżenia możliwości narażenia na niebezpieczeństwo dla życia i zdrowia ludzkiego, należy odstąpić od zasady określonej w art. 10 § 1 k.p.a. Zgodnie z przepisem § 27 ust. 2 ww. rozporządzenia wójt gminy w porozumieniu z właściwym państwowym powiatowym inspektorem sanitarnym w ramach informowania mieszkańców o jakości wody, w przypadku pojawienia się potencjalnego zagrożenia dla zdrowia konsumentów wynikającego z nieodpowiedniej jakości wody zapewnia niezwłoczne przekazanie konsumentom odpowiednich zaleceń wraz ze wskazaniem sposobu zaopatrzenia ich w wodę bezpieczną dla zdrowia, czyli zdatną do użycia.

Wszyscy konsumenci korzystający z wody z ujęcia wodociągu publicznego Sadowie winni zostać poinformowani o stwierdzeniu warunkowej jej przydatności do spożycia przez ludzi poprzez wywieszenie informacji w formie komunikatów o treści *„Woda dla mieszkańców miejscowości Baranówka, Goszcza, Sadowie, część Łuczyc jest warunkowo zdatna do spożycia przez ludzi. Woda może być spożywana tylko po przegotowaniu. Woda z kranu może być wykorzystywana do utrzymania higieny osobistej, splukiwania toalet oraz innych celów domowych.”*

Biorąc pod uwagę wyniki badań wskazujące na skażenie mikrobiologiczne wody bakteriami grupy Coli, przy braku zanieczyszczenia bakteriami Escherichia Coli i Enterokokami, ze względu na ochronę zdrowia i życia ludzkiego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krakowie działając na podstawie powołanych przepisów, po rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia, zdecydował jak w sentencji.

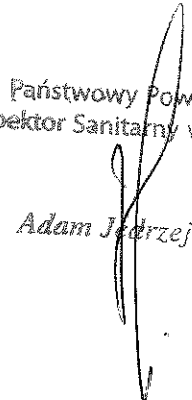
Pouczenie:

1. Od decyzji niniejszej służy stronie odwołanie do Małopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, z siedzibą w Krakowie ul. Prądnicka 76 za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krakowie, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania. Wniesienie odwołania nie wstrzymuje wykonania niniejszej decyzji w zakresie rozstrzygnięcia ujętego w punkcie 3 lit. b).
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Krakowie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.
3. W razie niewykonania obowiązków w terminie ustalonym w decyzji Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krakowie zastosuje środki egzekucyjne określone w Ustawie z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz.U. z 2017 r. poz. 1201 ze zm.). Grzywny w celu przymuszenia mogą być nakładane kilkakrotnie, w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej do sumy 200.000 zł, a w stosunku do osób fizycznych do sumy 50 000 zł.

4. Zgodnie z art. 41 § 1 i § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego w toku postępowania strony oraz ich przedstawiciele i pełnomocnicy mają obowiązek zawiadomić organ administracji publicznej o każdej zmianie swego adresu, w tym adresu elektronicznego, a w razie zaniedbania obowiązku określonego w § 1 doręczenie pisma pod dotychczasowym adresem ma skutek prawny.

W korespondencji należy powoływać się na numer niniejszej decyzji.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Krakowie



Adam Jędrzejczyk

Ref. sprawy: M. Palusińska 12/644 91 33 wew. 113

Otrzymują:

1. Adresat + załącznik -KOMUNIKAT nr 1 (e-PUAP)
2. Pan mgr inż. Marek Jamborski - Wójt Gminy Luborzyca Kocmyrzów; Luborzyca 97 ; 32-010 Luborzyca
3. Małopolski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków (ePUAP) + kryzys@wsse.krakow.pl
4. Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego Starosty Krakowskiego, al. Słowackiego 20, 30-037 Kraków (e-mail: pczk@powiat.krakow.pl)
5. Oddział HŻŻPUIK, ul. Makuszyńskiego 9, 31-752 Kraków
6. aa (HK)